


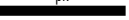
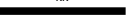

























BETECKNINGAR OCH BESTÄMMELSER I DELGENERALPLANEN: OSAYLEISKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET:

AP-1	Pientalovaltainen saaristomainen asuntoalue.	Skärgårdsaktigt bostadsområde dominerat av småhus.		LV-3	Venesatama/venealkama-alue.	Småbåtshamn/område för småbåtsplatser.
	Aluevaraus sisältää asuinkorttelit, kadut sekä lähivirkistysalueet. Alue on tarkoitettu asemakaavoitettavaksi saaristomaiseksi asuinalueeksi. Tavoitteellinen aluetehokkuus e = 0,05.	I områdesreserveringen ingår bostadskvarter, gator och närrekreationsområden. Området är avsett att detaljplaneras som ett skärgårdsaktigt bostadsområde. Målsatt exploateringsgrad är 0,05.				Allmän sjösättnings- / upptagningsplats för småbåtar. I området kan placeras en sjösättningsplats för småbåtar och därtill hörande konstruktioner. Vinterförvaring av båtar är inte tillåtet.
AT-1	Kyläalue.	Byområde.		LV-4	Venesatama/venealkama-alue.	Småbåtshamn/område för småbåtsplatser.
	Olemassa oleva asutuskeskittymä tai sellaiseksi soveltuva alue. Alue on tarkoitettu maaseutumaiseen ja kylämäiseen asumiseen sekä sen tarvitsemille palvelu- ja työtiloille. Rakentaminen alueelle edellyttää suunnittelutarveratkaisua tai poikkeamispäätöstä maankäyttö- ja rakennuslain mukaisesti. Hakemuksen liitteeksi tulee esittää lähiympäristön alueellinen suunnitelma, jossa huomioidaan muun muassa vesihuolto, ajotiet, pyöräily- ja ulkoilureitit, virkistystarpeet, luonnon monimuotoisuusarvot ja ekologiset käytävät, kuten hirvieläinten kulkureitit, sekä maiseman ja rakennetun ympäristön arvot. Hakemus voi koskea useampaa kuin yhtä rakennuspaikkaa muualla kuin rantavyöhykkeellä.	Befintligt bosättningsområde eller för sådant lämpligt område. Området är avsett för landsbygds- och byaktigt boende samt service- och arbetslokaler som behövs. Byggnade i området förutsätter ett avgörande som gäller planeringsbehov eller ett undantagsbeslut i enlighet med markanvändnings- och bygglagen. Till ansökan ska fogas en regional plan för närmiljön som bland annat beaktar vatten och avlopp, körvägar, cykel- och friluftsleder, rekreatiionsbehov, naturens mångfald och ekologiska korridorer, såsom hjorddjurens stråk, samt landskapets och den byggda miljöns värden. Ansökan kan gälla flera än en byggplats utanför strandzonen.		P	Palvelujen ja hallinnon alue.	Område för service och förvaltning.
	Osayleiskaavalla osoitettujen uusien asuinrakentamiskojojen enimmäismäärä perustuu tilan koko maapinta-alaan. Jos tilaan kuuluu AT-1-kyläaluetta, rakennuspaikat tulee sijoittaa ensisijaisesti sille.	Det maximala antalet nya byggplatser för bostadshus i delgeneralplanen är baserat på hela fastighetens markareal. Om fastigheten innehåller AT-1-byområde, ska de nya bostadsbyggplatserna i första hand placeras på detta.		P/RA-1	P/RA-1 Palvelujen ja hallinnon alue/ Loma-asuntoalue.	P/RA-1 Område för service och förvaltning / Område för fritidsbostäder.
	Rakentamisen tulee perustua 6.11.2017 voimassa olleeseen tilajaotukseen. Rakennuspaikkojen muodostaminen kyläalueelle voidaan sallia seuraavasti: - yksi rakennuspaikka vähintään 0,2 hehtaarin - alle 1 hehtaarin suuruisille tiloille - kaksi rakennuspaikkaa vähintään 1 hehtaarin - alle 5 hehtaarin suuruisille tiloille - kolme rakennuspaikkaa vähintään 5 hehtaarin - alle 10 hehtaarin suuruisille tiloille - neljä rakennuspaikkaa vähintään 10 hehtaarin - alle 15 hehtaarin suuruisille tiloille - viisi rakennuspaikkaa vähintään 15 hehtaarin - alle 20 hehtaarin suuruisille tiloille - kuusi rakennuspaikkaa vähintään 20 hehtaarin suuruisille tiloille.	Byggnadet ska utgå från den lägenhetsindelning som var i kraft 6.11.2017. Byggplatser får bildas enligt följande: - en byggplats i lägenheter som är minst 0,2 hektar - mindre än 1 hektar - två byggplatser i lägenheter som är minst 1 hektar - mindre än 5 hektar - tre byggplatser i lägenheter som är minst 5 hektar - mindre än 10 hektar - fyra byggplatser i lägenheter som är minst 10 hektar - mindre än 15 hektar - fem byggplatser i lägenheter som är minst 15 hektar - mindre än 20 hektar - sex byggplatser i lägenheter som är minst 20 hektar.				Byggnade och övrig markanvändning ska anpassas till strandlandskapet och den övriga omgivningen. Terrängens särdrag och tryggheten av naturens mångfald ska tas i beaktande.
	Rakennetun rakennuspaikan pinta-alaksi tulee jäädä vähintään 1500 m ² . Uuden rakennuspaikan pinta-alaan tulee olla vähintään 2000 m ² .	Den bebyggda byggplatsens areal ska vara minst 1500 m ² . Den nya byggplatsens areal ska vara minst 2000 m ² .				På den befintliga bebyggda byggplatsen får en ny bostadsbyggnad med en bostad, vars våningsyta definieras enligt följande: - på byggplatser under 2000 m ² får våningsytan vara högst 100 v-m ² - på byggplatser om minst 2000 m ² men under 5000 m ² får våningsytan vara högst 150 v-m ² - på byggplatser om minst 5000 m ² får våningsytan vara högst 250 v-m ² Därtill får en bastubyggnad på högst 25 v-m ² , en gäststuga på högst 20 v-m ² och andra ekonomibyggnader på högst 50 v-m ² byggas på byggplatsen. Gäststugan ska placeras på samma gårdstun som bostadsbyggnaden och den får inte ha kännetecknen för en självständig fritidsbostad. På byggplatsen tillåts högst tre ekonomibyggnader.
	Rakennuspaikalle, joka ei sijaitse rantavyöhykkeellä, saa rakentaa yhden enintään kaksiasuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala saa olla enintään 400 k-m ² , sekä lisäksi talousrakennuksia enintään 150 k-m ² .	På en byggplats utanför strandzonen får en ny bostadsbyggnad med högst två bostäder och en våningsyta på högst 400 v-m ² byggas. Därtill får högst 150 v-m ² ekonomibyggnader byggas.				Att ändra ändamålet för fritidsbostaden till äretruntbostad förutsätter att - byggandet av vägar samt vattenförsörjning och avloppssystem måste ordnas på den nivå som motsvarar stadigvarande boende utan att det orsakar särskilda kostnader för staden - utryckningsfordon kan ta sig fram till byggplatsen längs vägnätet också i vinterförhållanden.
	Rantavyöhykkeellä sijaitsevalle rakennuspaikalle saa rakentaa yhden yksiasuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala määräytyy seuraavasti: - alle 2000 m ² :n rakennuspaikoilla enintään 100 k-m ² - vähintään 2000 m ² :n - alle 5000 m ² :n rakennuspaikoilla enintään 150 k-m ² - vähintään 5000 m ² :n rakennuspaikoilla enintään 250 k-m ² . Rantavyöhykkeellä sijaitsevalle rakennuspaikalle saa rakentaa asuinrakennuksen lisäksi saunarakennuksen enintään 25 k-m ² , vierasmajan enintään 20 k-m ² ja muita talousrakennuksia enintään 50 k-m ² .	På en byggplats inom strandzonen får en ny bostadsbyggnad med högst en bostad, vars våningsyta definieras enligt följande: - på byggplatser under 2000 m ² får våningsytan för en bostadsbyggnad vara högst 100 v-m ² - på byggplatser om minst 2000 m ² men under 5000 m ² får våningsytan för en bostad vara högst 150 v-m ² - på byggplatser om minst 5000 m ² får våningsytan för en bostadsbyggnad vara högst 250 v-m ² . På byggplats inom strandzonen får utöver bostadsbyggnaden byggas en bastubyggnad på 25 v-m ² , en gäststuga på 20 v-m ² och andra ekonomibyggnader på högst 50 v-m ² byggas.				Bildandet av nya byggplatser förutsätter att det återstår byggrätt som grundar sig på en utredning av stömlägenheter. Den nya byggplatsens yta ska vara minst 2000 m ² .
	Rantavyöhykkeestä määrätään yleismääräyksissä. Rantavyöhykkeellä uusien rakennuspaikkojen muodostaminen edellyttää kantatilaselvitykseen perustuvaa jäljellä olevaa rakennusoikeutta.	Bestämmelser om strandzonen finns i de allmänna bestämmelserna. Bildandet av nya byggplatser inom strandzonen förutsätter, att det återstår byggrätt som grundar sig på en utredning av stömlägenheter.		VL-1	Virkistysalue.	Rekreatiionsområde.
AT-1/s	Kyläalue, jolla ympäristö säilytetään.	Byområde, på vilket miljön bevaras.				Nya byggplatser får inte bildas i området. I området får jordbyggnadsarbeten som förändrar landskapet, trädfällning eller någon annan härmad jämförbar åtgärd inte utföras utan tillstånd för miljöåtgärder (MRL 128 §).
	Historiallinen maalaistalo- tai kartanomiljö, jolla on erityisiä ympäristöarvoja. Alueelle saa sijoittaa maatalouskäyttöä tai liitännäiselinkeinoja palvelevia rakennuksia. Koko käytetty kerrosala ei kuitenkaan saa ylittää tehokkuuslukua e = 0,1. Mahdollisen rakentamisen tulee sopeutua perinteiseen maalaismaiseen. Maisemaa muuttavaa maanrakennustyötä, puiden kaatamista tai muuta näihin verrattavaa toimenpidettä ei saa suorittaa ilman maisematyölupaa (MRL 128 §).	Historisk bondgårds- eller herrgårdsmiljö, som har särskilda miljövärden. I området tillåts byggnader som tjänar jordbruket eller dess binärningar. Den sammanlagda utnyttjade våningsytan får emellertid inte överskrida exploateringstalet e = 0,1. Eventuellt byggande ska anpassas till den traditionella landsbygden. I området får jordbyggnadsarbeten som förändrar landskapet, trädfällning eller någon annan härmad jämförbar åtgärd inte utföras utan tillstånd för miljöåtgärder (MRL 128 §).				I området tillåts endast byggande av glesbyggnadsnatur, samt byggande som tjänar jord- och skogsbruk. Byggnade i området förutsätter ett avgörande som gäller planeringsbehov eller undantagsbeslut i enlighet med markanvändnings- och bygglagen. Till ansökan ska fogas en regional plan för närmiljön som bland annat beaktar vatten och avlopp, körvägar, cykel- och friluftsleder, rekreatiionsbehov, naturens mångfald och ekologiska korridorer, såsom hjorddjurens stråk, samt landskapets och den byggda miljöns värden.
	Brinkhallin kartano on suojeltu rakennus-suojelulain mukaisella päätöksellä. Suojelupäätöksen perusteella rakennuksiin liittyvä piha ja puisto on säilytettävä ja hoidettava niiden historiallisen luonteen edellyttämällä tavalla eikä tällä alueella sallita uudisrakentamista.	Brinkhall gård har skyddats genom ett skyddsbeslut enligt byggnadsskyddslagen. Enligt skyddsbeslutet ska gården och parken i anslutning till byggnaderna bevaras och skötas såsom deras historiska karaktär förutsätter. I detta område tillåts inte nybyggnad.				Det maximala antalet nya byggplatser för bostadshus i delgeneralplanen är baserat på hela fastighetens markareal. Om fastigheten inte innehåller något AT-1-byområde, ska de nya bostadsbyggplatserna placeras på M-1-området.
AM-1	Maatilojen talouskeskusten alue.	Område för lantbrukslägenheters driftscentrum.				Byggnadet ska utgå från den lägenhetsindelning som var i kraft 6.11.2017.
	Alueelle saa sijoittaa maatalouskäyttöä tai liitännäiselinkeinoja palvelevia rakennuksia. Koko käytetty kerrosala ei kuitenkaan saa ylittää tehokkuuslukua e = 0,1.	I området tillåts byggnader som tjänar jordbruket eller dess binärning. Den sammanlagda utnyttjade våningsytan får emellertid inte överskrida exploateringstalet e = 0,1.				Byggplatser på M-1-områden får bildas enligt följande: - en byggplats i lägenheter som är minst 2 hektar - mindre än 6 hektar - två byggplatser i lägenheter som är minst 6 hektar - mindre än 10 hektar - i lägenheter på 10 hektar eller mer får dessutom en byggplats bildas per varje full 10 hektar.
LV-1	Venesatama/venealkama-alue.	Småbåtshamn/område för småbåtsplatser.				I antalet byggplatser ingår byggplatserna i AT-1-, AT-1/s-, AM-1- och RA-1-områdena som hör till lägenheten. Byggplatserna ska i mån av möjlighet placeras nära befintliga byggplatser och byggda vägar. Byggplatser får inte placeras på öar utanför huvuddäarna och i strandområde.
	Alueelle voi sijoittaa veneiden vesillelaskuun ja talvisäilytykseen liittyviä rakenteita ja rakennuksia sekä veneilyyn liittyvien palveluiden vaatimia rakennuksia.	På området kan placeras konstruktioner och byggnader som hör till sjösättning / upptagning av båtar samt vinterförvaring, samt byggnader som krävs för service anknuten till bättniv.				Den bebyggda byggplatsens areal ska vara minst 1500 m ² . Den nya byggplatsens areal ska vara minst 2000 m ² .
LV-2	Venesatama/venealkama-alue.	Småbåtshamn/område för småbåtsplatser.				På byggplatsen får en ny bostadsbyggnad med högst två bostäder och en våningsyta på högst 400 v-m ² byggas. Därtill får högst 150 v-m ² ekonomibyggnader byggas.
	Kylän yhteinen tai yksityinen venealkama-alue. Alueelle voi sijoittaa veneiden vesillelaskuun ja talvisäilytykseen liittyviä rakenteita.	Område för småbåtsplatser som är gemensamt för byn eller privat. På området kan placeras konstruktioner som hör till sjösättning / upptagning av båtar samt vinterförvaring.				Rakennuspaikalle saa rakentaa yhden enintään kaksiasuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala saa olla enintään 400 k-m ² , sekä lisäksi talousrakennuksia enintään 150 k-m ² .

MA-1	<p>Maisemallisesti arvokas peltoalue.</p> <p>Maisemallisesti arvokas maatalouden muovaama alue, jonka säilyminen avoimena on maisemakuvan kannalta tärkeää. Alue on valtaosin peltoa, niittyä tai laidunta, mutta se voi sisältää myös metsäsaarekkeita, kalliokumpareita, ruovikkoa ja muuta kasvillisuutta. Alueen säilyminen viljely- tai laidunnuskäytössä on toivottavaa. Alueella sallitaan vain maa- ja metsätalouteen liittyvä rakentaminen vähintään 150 metrin etäisyydellä rannasta.</p>	<p>Landskapsmässigt värdefullt åkerområde.</p> <p>Landskapsmässigt värdefullt område som formats av jordbruk som det med tanke på landskapet är viktigt att bevara öppet. Området består huvudsakligen av åkrar, ångar eller betesmark, men där kan också ingå skogsdungar, bergskullar, vass och annan växtlighet. Det är önskvärt att området fortsättningsvis används för odling eller bete. I området tillåts endast byggande som hänför sig till jord- och skogsbruk på minst 150 meters avstånd från stranden.</p>	<p> Osayleiskaava-alueen raja.</p> <p> Alueen raja.</p> <p> Osa-alueen raja.</p> <p> Pääkatu</p> <p> Kokoojkatu.</p>	<p>Delgeneralplaneområdets gräns.</p> <p>Områdesgräns.</p> <p>Gräns för delområde.</p> <p>Huvudgata.</p> <p>Matargata.</p>
MU-1	<p>Maa- ja metsätalousvaltainen alue, jolla on erityistä ulkoilun ohjaamistarvetta.</p> <p>Uusia rakennuspaikkoja ei saa muodostaa. Olemassa olevalle rakennuspaikalle saa rakentaa yhden enintään kaksiasuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala saa olla enintään 400 k-m², sekä lisäksi talousrakennuksia enintään 150 k-m².</p>	<p>Jord- och skogsbruksdominerat område med särskilt behov av att styra friluftslivet.</p> <p>Nya byggplatser får inte bildas. På den befintliga byggplatsen får en ny bostadsbyggnad med högst två bostäder och en våningsyta på högst 400 v-m² byggas. Därtill får högst 150 v-m² ekonomibyggnader byggas.</p>	<p> Laivaväylä.</p> <p> Veneväylä.</p> <p> Sijainniltaan ohjeellinen ulkoilureitti.</p>	<p>Fartygsled.</p> <p>Småbåtsled.</p> <p>Till sitt läge riktgivande friluftsled.</p>
MY-1	<p>Maa- ja metsätalousvaltainen alue, jolla on erityisiä ympäristöarvoja.</p>	<p>Jord- och skogsbruksdominerat område med särskilda miljövärden.</p>	<p> Kävely- ja pyöräilyreitti.</p> <p> Sijainniltaan ohjeellinen kävely- ja pyöräilyreitti.</p>	<p>Gång- och cykelväg.</p> <p>Till sitt läge riktgivande gång- och cykelväg.</p>
RA-1	<p>Loma-asuntoalue.</p> <p>Rakentamisen ja muun maankäytön tulee sopeutua rantamaisemaan ja muuhun ympäristöön. Maaston ominaispiirteet ja luonnon monimuotoisuuden turvaaminen tulee ottaa huomioon.</p> <p>Olemassa olevalle rakennetulle rakennuspaikalle saa rakentaa yhden yksiasuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala määräytyy seuraavasti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - alle 2000 m²:n rakennuspaikoilla enintään 100 k-m² - vähintään 2000 m²:n - alle 5000 m²:n rakennuspaikoilla enintään 150 k-m² - vähintään 5000 m²:n rakennuspaikoilla enintään 250 k-m². <p>Rakennuspaikalle saa rakentaa asuinrakennuksen lisäksi saunarakennuksen enintään 25 k-m², vierasmajan enintään 20 k-m² ja muita talousrakennuksia enintään 50 k-m². Vierasmajan tulee sijoittua samaan pihapiiriin asuinrakennuksen kanssa, eikä sillä saa olla itsenäisen vapaa-ajan asunnon tunnusmerkkejä. Rakennuspaikalla saa sijoita enintään kolme talousrakennusta.</p> <p>Loma-asunnon käyttötarkoituksen muuttaminen ympärivuotiseksi asunnoksi edellyttää, että</p> <ul style="list-style-type: none"> - teiden rakentaminen, vedensaanti ja viemärointi on järjestettävä pysyvän asumisen mukaiselle tasolle aiheuttamatta kaupungille erityisiä kustannuksia - hälytysajoneuvoilla pääsee rakennuspaikalle tieverkkoa pitkin myös talviolosuhteissa. <p>Uusien rakennuspaikkojen muodostaminen edellyttää kantatilaselvitykseen perustuvaa jäljellä olevaa rakennusoikeutta. Uuden rakennuspaikan pinta-alan tulee olla vähintään 2000 m².</p>	<p>Område för fritidsbostäder.</p> <p>Byggande och övrig markanvändning ska anpassas till strandlandskapet och den övriga omgivningen. Terrängens särdrag och tryggheten av naturens mångfald ska tas i beaktande.</p> <p>På den befintliga bebyggda byggplatsen får en ny bostadsbyggnad med en bostad, vars våningsyta definieras enligt följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> - på byggplatser under 2000 m² får våningsytan vara högst 100 v-m² - på byggplatser om minst 2000 m² men under 5000 m² får våningsytan vara högst 150 v-m² - på byggplatser om minst 5000 m² får våningsytan vara högst 250 v-m² <p>Därtill får en bastubyggnad på högst 25 v-m², en gäststuga på högst 20 v-m² och andra ekonomibyggnader på högst 50 v-m² byggas på byggplatsen. Gäststugan ska placeras på samma gårdstun som bostadsbyggnaden och den får inte ha kännetecknen för en självständig fritidsbostad. På byggplatsen tillåts högst tre ekonomibyggnader.</p> <p>Att ändra ändamålet för fritidsbostaden till åretruntbostad förutsätter att</p> <ul style="list-style-type: none"> - byggandet av vägar samt vattenförsörjning och avloppsystem måste ordnas på den nivå som motsvarar stadigvarande boende utan att det orsakar särskilda kostnader för staden - utryckningsfordon kan ta sig fram till byggplatsen längs vägnätet också i vinterförhållanden. <p>Bildandet av nya byggplatser förutsätter att det återstår byggrätt som grundar sig på en utredning av stömlägenheter. Den nya byggplatsens yta ska vara minst 2000 m².</p>	<p> Yhteystarve.</p> <p> Arvokas geologinen muodostuma.</p> <p> Alueen erityispiirteitä haitallisesti muuttavat toimenpiteet ovat kiellettyjä.</p> <p> Mahdollisesti pilaantunut maa-alue.</p> <p> Tilajaotus 6.11.2017.</p> <p> Valtakunnallisesti merkittävä rakennettu kulttuuriympäristö.</p> <p> Valtakunnallisesti arvokas rakennus tai rakennetun ympäristön kokonaisuus, jonka ominaispiirteet tulee säilyttää. Toimenpiteet on toteutettava siten, ettei kohteen valtakunnallista merkittävyyttä vaaranneta.</p> <p> Valtakunnallisesti arvokas maisema-alue.</p> <p> Airiston-Pukinsalmen merimaisema. Alueella tapahtuvan rakentamisen ja ympäristönhoidon tulee sopia alueen valtakunnallisesti merkittävään maisemallisiin ja kulttuurihistoriallisiin arvoihin. Rakennusten ja muiden rakennelmien koko, sijainti ja väritys tulee suunnitella siten, että rakennukset sopivat pienipiirteiseen, huvilamaisen merenrantaympäristöön. Kulttuurihistoriallisesti arvokkaiden huviloiden näkymistä merelle voidaan edistää puustoa harventamalla jalopuita kuitenkin säilyttäen. Maisemaa muuttava maanrakennustyö, puiden kaataminen, kaivamis-, louhimis-, tasoittamis- ja täyttötöyt tai niihin verrattavat toimenpiteet ovat alueella luvanvaraisia, kuten MRL:n 128 §:ssä on säädetty, lukuun ottamatta puiden kaatamista osayleiskaavassa maa- ja metsätalousvaltaisiksi alueiksi osoitetuilla alueilla.</p>	<p>Behov av förbindelse.</p> <p>Värdefull geologisk formation.</p> <p>Det är förbjudet att vidta åtgärder som ändrar områdets särdrag på ett skadligt sätt.</p> <p>Eventuellt förorenad mark.</p> <p>Lägenhetsindelning 6.11.2017.</p> <p>Byggd kulturmiljö av riksintresse.</p> <p>Nationellt värdefull byggnad eller helhet av bebyggd miljö vars särdrag ska bevaras. Åtgärder ska vidtas så att objektets riksomfattande betydelse inte äventyras.</p> <p>Nationellt värdefullt landskapsområde.</p> <p>Erstan-Bocksundets havslandskap. Byggande och miljövård i området ska passa ihop med områdets nationellt värdefulla landskapsmässiga och kulturhistoriska värden. Byggnaders och andra konstruktioners storlek, läge och färgsättning ska planeras så att byggnaderna passar in i den småskaliga, villalika havsstrandmiljön. Genom att gallra trädbeståndet med undantag av ädelträd kan man främja att kulturhistoriskt värdefulla villor syns från havet. Jordbyggnadsarbete som förändrar landskapet, trädfällning, grävning-, sprängnings-, jämnings- eller utfyllnadsarbeten eller därmed jämförbara åtgärder får inte vidtas utan tillstånd enligt 128 § i markanvändnings- och bygglagen, undantaget trädfällning på områden som markerats som jord- och skogsbruksområde i delgeneralplanen.</p>
S-1	<p>Luonnonsuojelulain 29 §:n perusteella suojeltu luontotyyppi.</p> <p>Luontotyyppi kohteita ei saa muuttaa niin, että niiden ominaispiirteiden säilyminen kyseisellä alueella vaarantuu. Ominaispiirteitä ovat kullekin luontotyyppille ominainen kallio- ja maaperä, vesi- ja ravinnetalous sekä näihin olosuhteisiin luontaisesti sopeutuneet kasvi- ja eläinlajit sekä niiden muodostamat eliöyhteisöt. Aluetta koskevista hankkeista tulee pyytää lausunto elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukselta.</p>	<p>Naturtyp som är skyddad enligt 29 § i naturvårdslagen.</p> <p>Naturtypsobjekt får inte ändras så att detta äventyrar bevarandet av deras karakteristiska drag i området i fråga. Karakteristiska drag är berg- och markgrund som är typisk för varje naturtyp, vattenhushållning och näringskretslopp samt växt- och djurarter och artkonstellationer som dessa bildat som på ett naturligt sätt anpassat sig till dessa omständigheter. Projekt som berör området kräver ett utlåtande av närings-, trafik- och miljöcentralen.</p>	<p> Luonnon monimuotoisuuden kannalta erityisen tärkeä alue.</p> <p> Luonnon monimuotoisuuden kannalta erityisen tärkeä alue.</p>	<p>Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald.</p> <p>Jordbyggnadsarbete som förändrar landskapet, trädfällning, grävning-, sprängnings-, jämnings- eller utfyllnadsarbeten eller därmed jämförbara åtgärder får inte vidtas utan tillstånd enligt 128 § i markanvändnings- och bygglagen, undantaget trädfällning på områden som markerats som jord- och skogsbruksområde i delgeneralplanen. I området får inte vidtas åtgärder som försämrar dess naturvärden. I området får vidtas åtgärder som behövs för att bevara eller återställa dess naturvärden. Projekt som berör området kräver ett utlåtande av miljöskyddsmyndigheten. Projekt som berör luo-områden som klassificerats som förekomstområden för arter som nämns i habitatdirektivets bilaga IVa kräver ett utlåtande av närings-, trafik- och miljöcentralen. Över objekten finns en separat temakarta och förteckning som fogats till delgeneralplanen (luo-områden).</p>
S-2	<p>Luonnonsuojelulain 47 §:n perusteella suojeltu uhanalaisen eliölajin esiintymispaikka.</p> <p>Alueen suojeluarvojen heikentäminen ja hävittäminen on kielletty. Aluetta koskevista hankkeista tulee pyytää lausunto elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukselta.</p>	<p>Plats där en hotad art som är skyddad enligt 47 § i naturvårdslagen förekommer.</p> <p>Det är förbjudet att skada och förstöra områdets skyddsvärden. Projekt som berör området kräver ett utlåtande av närings-, trafik- och miljöcentralen.</p>	<p> Luonnon monimuotoisuuden kannalta erityisen tärkeä alue.</p> <p> Luonnon monimuotoisuuden kannalta erityisen tärkeä alue.</p>	<p>Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald.</p> <p>Jordbyggnadsarbete som förändrar landskapet, trädfällning, grävning-, sprängnings-, jämnings- eller utfyllnadsarbeten eller därmed jämförbara åtgärder får inte vidtas utan tillstånd enligt 128 § i markanvändnings- och bygglagen, undantaget trädfällning på områden som markerats som jord- och skogsbruksområde i delgeneralplanen. I området får inte vidtas åtgärder som försämrar dess naturvärden. I området får vidtas åtgärder som behövs för att bevara eller återställa dess naturvärden. Projekt som berör området kräver ett utlåtande av miljöskyddsmyndigheten. Projekt som berör luo-områden som klassificerats som förekomstområden för arter som nämns i habitatdirektivets bilaga IVa kräver ett utlåtande av närings-, trafik- och miljöcentralen. Över objekten finns en separat temakarta och förteckning som fogats till delgeneralplanen (luo-områden).</p>
W	<p>Vesialue.</p> <p> Uimaranta.</p>	<p>Vattenområde.</p> <p>Badstrand.</p>	<p> Luonnon monimuotoisuuden kannalta erityisen tärkeä alue.</p> <p> Luonnon monimuotoisuuden kannalta erityisen tärkeä alue.</p>	<p>Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald.</p> <p>Jordbyggnadsarbete som förändrar landskapet, trädfällning, grävning-, sprängnings-, jämnings- eller utfyllnadsarbeten eller därmed jämförbara åtgärder får inte vidtas utan tillstånd enligt 128 § i markanvändnings- och bygglagen, undantaget trädfällning på områden som markerats som jord- och skogsbruksområde i delgeneralplanen. I området får inte vidtas åtgärder som försämrar dess naturvärden. I området får vidtas åtgärder som behövs för att bevara eller återställa dess naturvärden. Projekt som berör området kräver ett utlåtande av miljöskyddsmyndigheten. Projekt som berör luo-områden som klassificerats som förekomstområden för arter som nämns i habitatdirektivets bilaga IVa kräver ett utlåtande av närings-, trafik- och miljöcentralen. Över objekten finns en separat temakarta och förteckning som fogats till delgeneralplanen (luo-områden).</p>
	<p>Meritulva-alue, jolla on otettava huomioon tulvimisvaara.</p>	<p>Område som är utsatt för havsöversvämningar där översvämningensrisken måste beaktas.</p>		
	<p>Kakkerranjärven valuma-alue.</p> <p>Alueelle ei saa sijoittaa sellaisia laitoksia, rakenteita tai toimintoja, jotka saattavat aiheuttaa vesistön pilaantumista.</p>	<p>Kakkerta träsk avrinningsområde.</p> <p>På området får inte placeras anläggningar, konstruktioner eller funktioner som kan orsaka förorening av vattendrag.</p>		



Alueita ja kohteita tarkoittavat kirjain- ja numeromerkinnät ovat alueiden ulkopuolella.



Luonnonsuojelulain nojalla rauhoitettu luonnonsuojelukohteiden, jonka vahingoittaminen tai turmeleminen on kielletty.



Muinaismuistokohde, kiinteä muinaisjäänös.

Alueella sijaitsee muinaismuistolain (295/63) rauhoittamia kiinteitä muinaisjäänöksiä. Kohteen kaivaminen, peittäminen, muuttaminen, vahingoittaminen, poistaminen ja muu siihen kajoaminen on kielletty. Aluetta koskevista rakennushankkeista ja isommista kaivutöistä on neuvoteltava museoviranomaisen kanssa. Kohdeluettelo on osayleiskaavan liitteessä (Arkeologiset kohteet).



Muinaismuistokohde, historiallinen kylätontti.

Alueella sijaitsee muinaismuistolain (295/63) rauhoittamia kiinteitä muinaisjäänöksiä. Aluetta koskevista rakennushankkeista ja isommista kaivutöistä on neuvoteltava museoviranomaisen kanssa. Kohdeluettelo on osayleiskaavan liitteessä (Arkeologiset kohteet).



Muu kulttuuriperintökohde.

Säilytettävä arkeologinen kohde, joka ei ole kiinteä muinaisjäänös. Kohteessa sijaitsevien historiallisten rakenteiden ja kerrostumien poistaminen on sallittua vain erityisestä syystä ja riittävän arkeologisen dokumentoinnin jälkeen. Kohdetta koskevista suunnitelmista on kuultava museoviranomaista. Kohdeluettelo on osayleiskaavan liitteessä (Arkeologiset kohteet).



Suojeltava kohde.

Arvokas rakennus tai rakennetun ympäristön kokonaisuus, jonka ominaispiirteet tulee säilyttää. Rakennuksiin liittyvistä luvanvaraisista toimenpiteistä on pyydettävä museoviranomaisen lausunto. Kohdeluettelo on osayleiskaavan liitteessä (Rakennussuojelukohteet).



Rakennussuojelulaila / rakennusperinnön suojelusta annetulla lailla suojeltu kohde.

Suojelumääräykset on annettu kohdetta koskevassa suojelupäätöksessä. Luvanvaraisista toimenpiteistä on pyydettävä Museoviraston lausunto. Kohdeluettelo on osayleiskaavan liitteessä (Rakennussuojelukohteet).



Kirkkolailla suojeltu kohde.

Kirkkolailla suojeltu, valtakunnallisesti merkittävä kirkollisten rakennusten ympäristö (Kaksikerran kirkko). Olennaisista muutoksista sekä kaikista luvanvaraisista toimenpiteistä on pyydettävä Museoviraston lausunto.

Bokstavs- eller nummerbeteckningarna som avser områden och objekt finns utanför områdena.

Naturminnesmärke som har fredats genom naturvårdslagen och som det är förbjudet att skada eller fördärva.

Fornminnesobjekt, fast fornlämning.

I området finns fasta fornlämningar som har fredats genom lagen om fornminnen (295/63). Det är förbjudet att utgräva, överhölja, ändra, skada, ta bort eller på annat sätt rubba objektet. Museimyndighetens utlåtande ska begäras om byggnadsprojekt och större grävningar i området. Objektförteckningen har fogats till delgeneralplanen (Arkeologiska objekt).

Fornminnesobjekt, historisk bytomt.

I området finns fasta fornlämningar som har fredats genom lagen om fornminnen (295/63). Angående byggnadsprojekt och större grävningar på området ska museimyndigheten höras. Objektförteckningen har fogats till delgeneralplanen (Arkeologiska objekt).

Annat kulturarvsobjekt.

Arkeologiskt objekt som ska bevaras och som inte är en fast fornlämning. Det är tillåtet att avlägsna historiska konstruktioner och skikt i objektet endast av särskilda skäl och efter tillräcklig arkeologisk dokumentation. Museimyndigheten ska höras angående planer som gäller objektet. Objektförteckningen har fogats till delgeneralplanen (Arkeologiska objekt).

Objekt som ska skyddas.

Värdefull byggnad eller helhet av bebyggd miljö vars särdrag ska bevaras. Tillståndspliktiga åtgärder i anslutning till byggnaderna kräver ett utlåtande av museimyndigheten. Över objektet finns en separat temakarta och förteckning som fogats till delgeneralplanen (Byggnadsskyddsobjekt).

Objekt som skyddats genom byggnadsskyddslagen eller lagen om skyddande av byggnadsarvet.

Skyddsbestämmelserna har angetts i skyddsbeslutet som rör objektet. Åtgärder som kräver tillstånd kräver ett utlåtande av Museiverket. Objektförteckningen har fogats till delgeneralplanen (Byggnadsskyddsobjekt).

Objekt som är skyddad enligt kyrkolagen.

Nationellt betydande kyrkobyggnadsmiljö som är skyddad genom kyrkolagen (Kaksikerta kyrka). Vid väsentliga ändringsarbeten och alla åtgärder som kräver lov ska ett utlåtande begäras av Museiverket.

YLEISMÄÄRÄYKSET:

Osayleiskaava on oikeusvaikutteinen. Osayleiskaava-alue on kokonaisuudessaan suunnittelutarvealuetta. Aluerajaukset ovat ohjeellisia, eivät sijaintitarkkoja.

Rakentamisen tulee ottaa huomioon mm. saarten maiseman pienipiirteisyys, maastonmuodot, luontoarvot, lähiympäristön rakennettujen ympäristöjen mittakaava ja kulttuuriarvot, rakennusten näkyminen merelle, avoimen tilan rajautuminen ja muut saarten maiseman sopusointuisuuden kannalta merkittävät asiat. Rakentaminen tulee sijoittaa ensisijaisesti metsänreunaan tai metsäselänteiden alarinteisiin. Rakentamista kallioiden lakialueille tulee välttää. Rakennukset ja kulkuväylät tulee sijoittaa siten, että louhintatarve on mahdollisimman vähäistä. Rannan ja rakennuspaikan välillä on säilytettävä puustoa.

Rantasäädöksiä sovelletaan ranta-alueella, joka ulottuu vähintään 200 metrin päähän vesistöstä. Ranta-alueeseen kuuluvaksi rantavyöhykkeeksi katsotaan sellainen rannan osa, joka ulottuu pääsääntöisesti vähintään 100 metrin etäisyydelle vesistöstä ja joka maisemallisesti mielletään rantaan kuuluvaksi. Rantavyöhykkeen leveyteen vaikuttavat rannan kasvillisuus, maisematekijät ja maastonmuodot. Ranta-alueella ei saa suorittaa maisemaa muuttavaa maanrakennustyötä, puiden kaatamista tai muuta näihin verrattavaa toimenpidettä ilman maisematyölupaa. Maisematyölupaa ei kuitenkaan tarvita puiden kaatamiseen M-1-, MA-1-, MU-1- eikä MY-1 -alueilla.

Vesihuolto on hoidettava vesihuoltolain sekä valtioneuvoston asetuksen talousjätevesien käsittelystä viemäriverkoston ulkopuolisilla alueilla (157/2017) ja ympäristönsuojelulain (527/2014) muutoksen mukaisesti.

Alavilla alueilla on otettava huomioon tulvimisvaara. Meritulvien riskialueet on merkitty kartalle Suomen ympäristökeskuksen laatiman arvioinnin perusteella. Mereen rajoittuvilla ja muilla alavilla rakennuspaikoilla rakentamisen alin lattiataso määräytyy rakennusjärjestyksen perusteella. Kaksikerranjärven rannoilla alin rakentamiskorkeus on tasolla +8,65 m, N2000 (+8,35 m, N60). Sen alapuolelle ei tule sijoittaa kastuessa vaurioituvia rakenteita.

Pohjakartalla on esitetty tilajaotus ajankohdan 6.11.2017 mukaisena.

Osayleiskaavaselostus. Tähän osayleiskaavaan liittyy selostus, jossa on esitetty kaavan lähtökohtiin ja tavoitteisiin liittyvät tiedot, kaavaratkaisun perustelut sekä kuvaus kaavasta ja sen vaikutuksista. Suojelukohteiden luettelot ovat selostuksen liitteinä.

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER:

Delgeneralplanen har rättsverkningar. Delgeneralplaneområdet är i sin helhet ett område i behov av planering. Områdesavgränsningarna är riktgivande, inte positionsnoggranna.

På öarna ska byggandet bland annat beakta småskaligheten i landskapet, terrängformerna, naturvärdena, de omkringliggande byggda miljöernas skala och kulturvärden, att byggnaderna syns från havet, det öppna landskapsrummets gränser och annat som är viktigt med tanke på ölandskapets harmoni. Byggandet ska i första hand placeras i skogsbrynet eller i den nedre delen av skogsryggens sluttningar. Byggande på bergskränen ska undvikas. Byggnader och vågar ska placeras så att brytning behövs så lite som möjligt. Trädbeståndet mellan stranden och byggoplatsen ska bevaras.

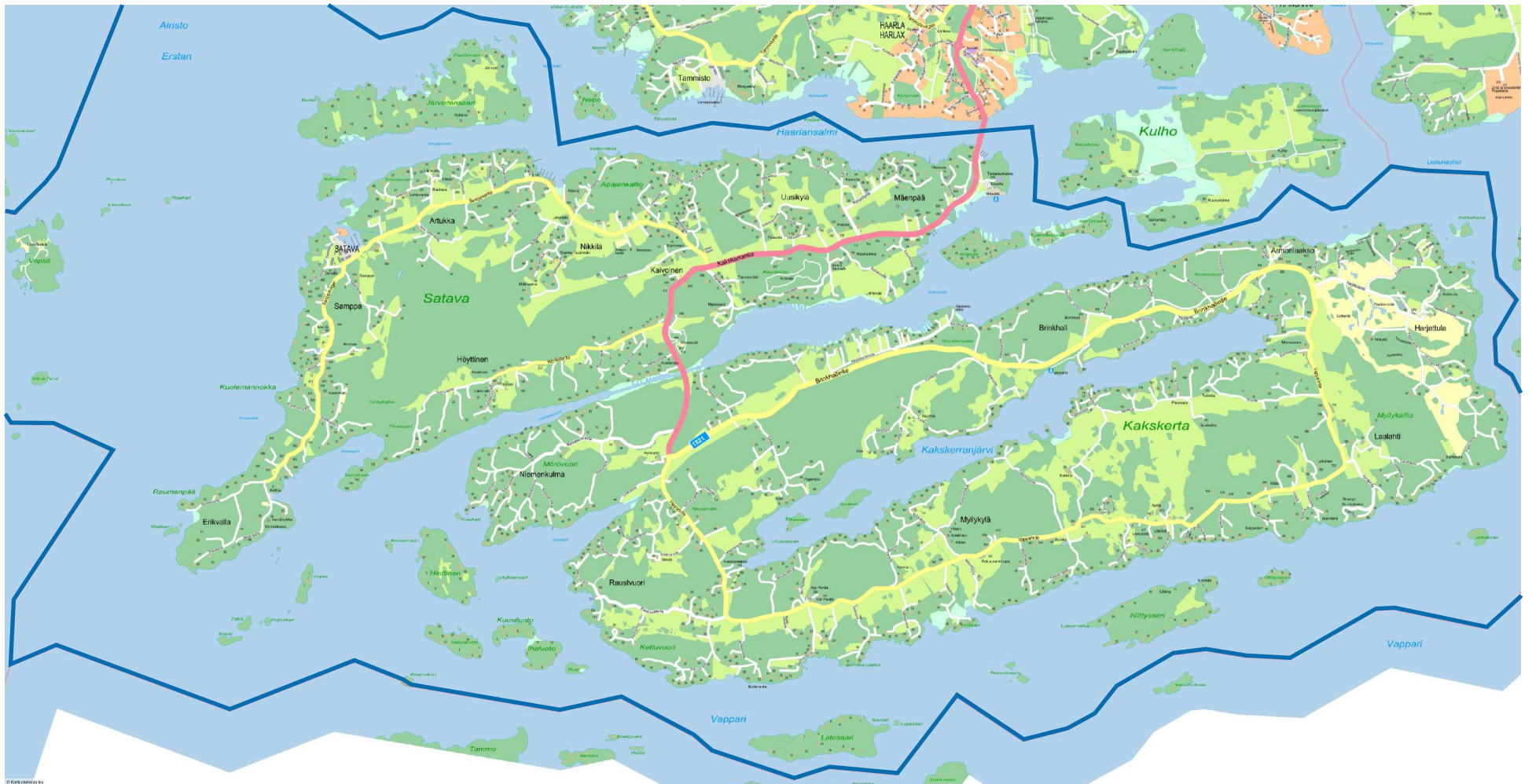
Strandbestämmelser tillämpas på strandområden som sträcker sig minst 200 meter från ett vattendrag. Som en strandzon som hör till ett strandområde anses en sådan del av stranden som huvudsakligen sträcker sig minst 100 meter från ett vattendrag och som landskapsmässigt anses höra till stranden. Strandzonens bredd påverkas av vegetationen, landskapstypen och terrängformationen. I strandområdet får jordbyggnadsarbeten som förändrar landskapet, trädfällning eller annan jämförbar åtgärd inte utföras utan tillstånd för miljöåtgärder. Tillstånd för miljöåtgärder behövs däremot inte för trädfällning på M-1-, MA-1-, MU-1- eller MY-1-områden.

Vatten och avlopp ska skötas enligt lagen om vattentjänster, statsrådets förordning om behandling av hushållsavlöpssvatten i områden utanför avloppsnätet (157/2014) och ändringen i miljöskyddslagen (527/2014).

På låglanta områden ska översvämningsrisken beaktas. Riskområdena för havsöversvämnningar har angetts på kartan i enlighet med Finlands miljöcentrals bedömning. Den lägsta golvnivån för byggande på byggoplatser som angränsar mot havet eller andra låglanta platser bestäms enligt byggnadsordningen. Vid Kaksikerta träskstränder är den lägsta bygghöjden +8,65 m, N2000 (+8,35 m, N60). Under denna nivå ska inga konstruktioner som skadas då de blir våta placeras.

Fastighetsindelningen är framställd på baskartan enligt gällande läge 6.11.2017.

Delgeneralplanebeskrivning. Till denna delgeneralplan hör en planbeskrivning där uppgifter om planens utgångspunkter och mål, motiveringar till planlösningen samt en beskrivning av detaljplanen och dess verkningar ingår. Förteckningar över skyddsobjekten finns som bilagor till beskrivningen.



Sijaintikartta

TURKU		ÅBO		Yleiskaavatunnus Detaljplanebeteckning	10/2013
				Diaarinumero Diarienummer	3720-2013
Yleiskaavatyyppi Generalplantyp	Yleispiirteinen aluevarausyleiskaava Generell områdesreservations generalplan			Mittakaava Skala	1:35000
SATAVA-KAKSKERTA OSAYLEISKAAVA					
Yleiskaavan pohjakarttana on käytetty Turun kaupungin kantakartta-ainestoa. Åbo stads kartmaterial har använts som generalplanens baskarta.					
LUONNOS Utkast	KSYLK hyväksynyt Godkänd av SPMND			KH hyväksynyt Godkänd av SST	
14.3.2017/muut.5.4.2017	26.4.2017 § 132			8.5.2017 § 201	
EHDOTUS Förslag	KYLK hyväksynyt Godkänd av SMND			KH hyväksynyt Godkänd av SST	
	4.6.2019 § 244 26.11.2019 § 463 20.10.2020 § 357			10.6.2019 § 274 19.12.2019 § 502 9.11.2020 § 480	
Hyväksytty kaupunginvaltuustossa Godkänd av stadsfullmäktige Kaupunginsihteeri Stadssekreterare					
Tullut voimaan Trätt i kraft					
KAUPUNKIYMPÄRISTÖTOIMIALA • KAUPUNKISUUNNITTELU JA MAAOMAISSUUS • KAAVOITUS STADSMILJÖSEKTORN • STADSPLANERING OCH MARKEGENDOM • PLANLÄGGNING					
EHDOTUS Förslag					
Muutettu 9.11.2020 (§ 480 KH) Muutettu 29.9.2020 (muistutukset) Muutettu 26.11.2019 (§ 463 KYLK) Muutettu 11.11.2019 (muistutukset) Muutettu 4. 6.2019 (§ 244 KYLK)		Piirtäjä Ritäre Karin Kekkonen	Valmistelija Beredare Andrei Panschin		
TURKU ÅBO	24.4.2019	Maankäyttöjohtaja Markanvändningsdirektör		Jyrki Lappi	